

## Loi

du

### **modifiant la loi sur le Grand Conseil (incompatibilités, mode de traitement des affaires, développement durable)**

---

#### *Le Grand Conseil du canton de Fribourg*

Vu l'article 87 al. 4 de la Constitution du canton de Fribourg du 16 mai 2004;  
Vu le rapport du 9 avril 2009 de la commission parlementaire chargée de la mise en œuvre des motions M1019.07 et M1022.07 et de l'initiative parlementaire I5002.07;  
Vu la détermination du Conseil d'Etat du 12 mai 2009;  
Sur la proposition de la commission parlementaire,

#### *Décrète:*

##### **Art. 1**

La loi du 6 septembre 2006 sur le Grand Conseil (LGC) (RSF 121.1) est modifiée comme il suit:

##### **Art. 16 al. 3 (nouveau)**

<sup>3</sup> La fonction de membre de la Commission de justice est incompatible avec celle de membre du Conseil de la magistrature. La personne qui exerce l'une de ces fonctions et accepte son élection à l'autre est réputée démissionnaire de sa fonction actuelle.

##### **Art. 111 al. 3, 2<sup>e</sup> phr.**

<sup>3</sup> (...). La modification ne peut tendre que dans le sens d'une plus grande liberté du débat.

## Gesetz

vom

### **zur Änderung des Grossratsgesetzes (Unvereinbarkeiten, Art der Behandlung der Geschäfte, nachhaltige Entwicklung)**

---

#### *Der Grosse Rat des Kantons Freiburg*

gestützt auf Artikel 87 Abs. 4 der Verfassung des Kantons Freiburg vom 16. Mai 2004;  
gestützt auf den Bericht vom 9. April 2009 der parlamentarischen Kommission für die Umsetzung der Motionen M1019.07 und M1022.07 und der parlamentarischen Initiative I5002.07;  
gestützt auf die Stellungnahme des Staatsrats vom 12. Mai 2009;  
auf Antrag der parlamentarischen Kommission,

#### *beschliesst:*

##### **Art. 1**

Das Grossratsgesetz vom 6. September 2006 (GRG) (SGF 121.1) wird wie folgt geändert:

##### **Art. 16 Abs. 3 (neu)**

<sup>3</sup> Die Mitgliedschaft in der Justizkommission ist unvereinbar mit derjenigen im Justizrat. Wer eines dieser Ämter ausübt und eine Wahl ins andere annimmt, muss vom gegenwärtig ausgeübten Amt zurücktreten.

##### **Art. 111 Abs. 3, 2. Satz**

<sup>3</sup> (...). Die Änderung kann nur in die Richtung einer freieren Debatte gehen.

**Art. 113 al. 1**

<sup>1</sup> Lors du débat organisé, le droit de demander la parole est limité à un ou une porte-parole par groupe parlementaire ainsi qu'aux membres du Grand Conseil qui présentent des propositions se rapportant à l'entrée en matière. Les amendements individuels déposés en séance font toutefois l'objet d'un débat libre.

**Art. 197 let. e<sup>bis</sup> (nouvelle)**

[Le message contient l'exposé des motifs et informe notamment sur les points suivants:]

e<sup>bis</sup>) les effets sur le développement durable;

**Art. 2**

<sup>1</sup> La présente loi entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2010.

<sup>2</sup> Elle est soumise au referendum législatif. Elle n'est pas soumise au referendum financier.

**Art. 113 Abs. 1**

<sup>1</sup> Bei der organisierten Debatte können nur eine Sprecherin oder ein Sprecher für jede Fraktion und die Mitglieder des Grossen Rates, die zum Eintreten Anträge stellen, das Wort ergreifen. Änderungsanträge einzelner Ratsmitglieder, die im Verlauf der Sitzung vorgebracht werden, werden jedoch in freier Debatte behandelt.

**Art. 197 Bst. e<sup>bis</sup> (neu)**

[Die Botschaft enthält die Begründung des Antrags und informiert insbesondere über:]

e<sup>bis</sup>) die Auswirkungen auf die nachhaltige Entwicklung;

**Art. 2**

<sup>1</sup> Dieses Gesetz tritt am 1. Januar 2010 in Kraft.

<sup>2</sup> Es untersteht dem Gesetzesreferendum. Es untersteht nicht dem Finanzreferendum.